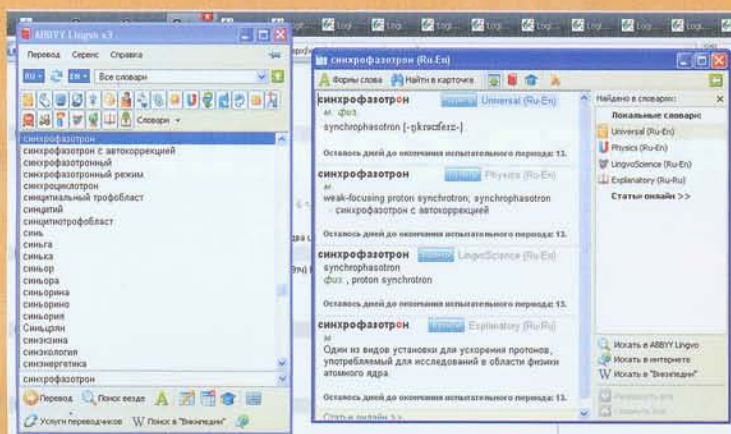


А КАК ПОЖИВАЕТ ВАШ РАЗГОВОРНЫЙ КИТАЙСКИЙ?

Тестируем ABBYY Lingvo x3 Многоязычный

Если вам трудно дается английский язык, не говоря о переводе с латыни на турецкий, рекомендуем воспользоваться многоязычной версией ABBYY Lingvo x3, поддерживающей 12 языков и работу не только на ПК, но и на мобильных устройствах.

Евгений Головки



Так выглядит ABBYY Lingvo x3 на экране компьютера

Сегодня бумажный словарь представляет приблизительно такой же интерес, как и телефон не умеющий отправлять SMS. Одним словом он морально устарел, так как на смену бумажным носителям информации давно пришли электронные системы,

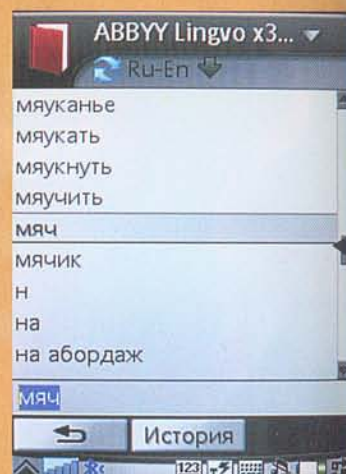
отличающиеся невероятным уровнем удобства при поиске и поразительной простотой при использовании. Именно о таком продукте мы бы хотели вам рассказать. Lingvo x3 — последняя версия электронного словаря от ABBYY, вобравшая в себя тысячу человеко-лет труда лексикографов и редакторов.

Вариации ABBYY Lingvo x3

Последняя версия словаря является тринадцатой, но для нее разработчики решили использовать обозначение x3. Сегодня пользователю предлагается три варианта электронного словаря — такие себе комплектации, позволяющие выбрать именно то решение, которое вам необходимо, при этом не переплачивая лишние деньги. Топовая версия, которую мы и

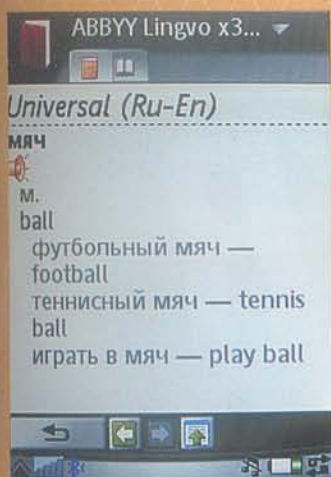


Всплывающая подсказка с переводом слова, на которое наведен курсор



Поиск слова с помощью мобильной версии программы

протестировали, называется ABBYY Lingvo x3 Многоязычный. Она стоит 297 гривен и включает в себя 154 словаря общей и специализированной лексики, поддерживает 12 языков (украинский, русский, английский, немецкий, французский, польский, итальянский, испанский, португальский, китайский, турецкий и латинский), и кроме настольного компьютера может устанавливаться на смартфон или КПК. Более скромное решение ABBYY Lingvo x3 Три языка (украинский, русский и английский). Пакет стоит 126 гривен, содержит 69 специализированных словарей и более 4 миллионов словарных статей против почти 9 миллионов в многоязычной версии. Самая дешевая версия словаря Lingvo стоит 99 гривен и предназначена исключительно для мобильных



Перевод слова с вариантами употребления

устройств. Она поддерживает девять языков — украинский, русский, английский, польский, немецкий, французский, итальянский, испанский и турецкий, включает 44 словаря или 13 миллионов словарных статей.

Комплектация

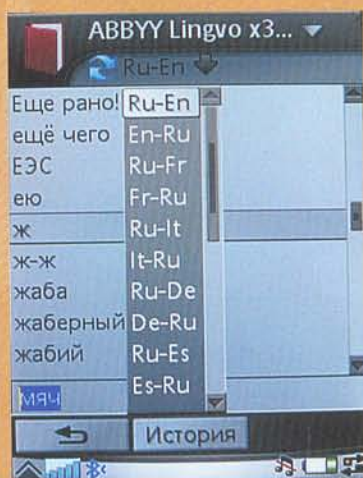
Многоязычный ABBYY Lingvo x3 поставляется в картонной коробке, в которой пользователь найдет диски с компьютерной и мобильной версиями словаря, инструкцию по эксплуатации и лицензионное соглашение. Именно этот листочек является самым важным аргументом при покупке словаря в 15 раз дороже, чем его вам предложат на рынке.

Установка

Вряд ли могут возникнуть проблемы при установке этого продукта. С ним легко справится и ребенок, так как русский интерфейс описывает каждый шаг инсталляции. Скажем только то, что вам придется потратить несколько минут на этот процесс и в нужный момент вспомнить, что серийный номер программы указан на коробке с диском. После окончания установки система предложит зарегистрировать продукт. Среди вариантов — Интернет, электронная почта и телефон. С установкой мобильной версии также не возникнет сложностей. Вам лишь нужно знать модель вашего телефона и название операционной системы, на базе которой он работает. Интересно и то, что в списке поддерживаемых моделей есть и те устройства, которые еще даже не продаются, например, Sony Ericsson XPERIA X1.

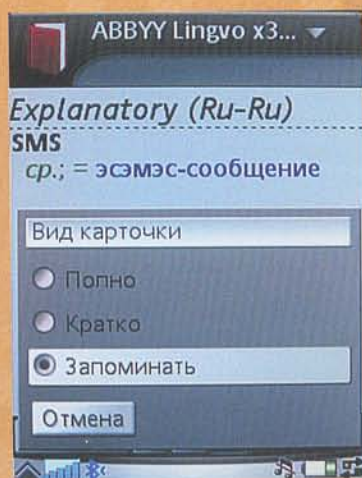
Интерфейс

Одной из важнейших особенностей ABBYY Lingvo x3 является максимально простой и дружелюбный интерфейс. Мобильная и компьютерная версия между собой очень похожи. Разница заключается лишь в более скромной функциональности решения для смартфона. При этом в любом случае большую часть рабочего окна Lingvo x3 занимает список слов расставленных в алфавитном порядке. В нижней части окна расположена строка ввода, а в верхней — вы найдете иконки, позволяющие выбирать словари, языки и вводить различные настройки. Интересно и то, что для перевода нужного вам слова не обязательно открывать словарь.

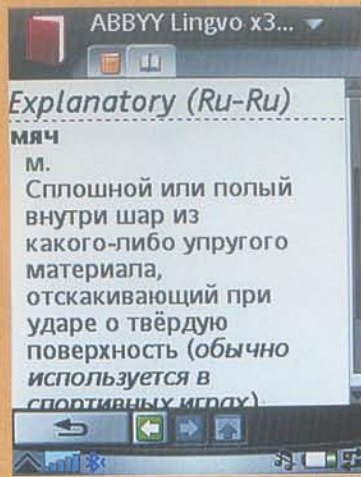


Языковые пары

Достаточно лишь подвести курсор к написанному на экране слову. Надо отметить, что словарь переводит и те слова, которые написаны в служебных панелях любого открытого на экране приложения. Таким образом, ABBYY Lingvo x3 облегчает изучение используемых на вашем компьютере программ.



Вид карточки



Толкование слова

Дополнительные возможности

Если вы считаете, что ABBYY Lingvo x3 это только программа, которая устанавливается с диска, то глубоко ошибаетесь. Мощнейшая система поиска может пользоваться не только массой встроенных словарей, но и предлагает работу через Интернет. К примеру, если вы не найдете достаточный объем информации по интересующему вас запросу, тогда программа предложит продолжить поиск в Сети. В вашем распоряжении «Википедия», услуги on-line-переводчика ну и, конечно же, поисковые системы глобальной паутины. Также если предустановленных словарей вам недостаточно, вы можете докупить необходимый. Скажем только, что вероятность такой необходимости близка к нулю и за все время работы со словарем он ни разу не подвел. Все-таки 154 словаря включают в себя огромный массив информации. Что же касается скорости поиска, то приложение работает очень быстро и существенная разница заметна лишь между компьютерной версией и мобильной.

Для изучения языков

Ни один бумажный словарь не будет с вами учить слова. А вот приложение ABBYY Lingvo Tutor предназначено специально для пополнения словарного запаса. Все, что вам необходимо сделать — перевести показанное на экране слово и если до сих пор оно не присутствовало в словаре, то Lingvo Tutor автоматически добавит его. Благодаря наличию ABBYY Lingvo Tutor в мобильной версии заняться изучением языка можно в то время, которое ранее бесполезно пропадало в дороге, пробках или очередях.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

ABBYY Lingvo x3 Многоязычная версия

Операционная система
Microsoft Windows Vista/Server 2003/XP
Процессор
Intel Pentium/Celeron/Xeon,
AMD K6/Athlon/Duron
ОЗУ 512 МБ
Память от 350 до 1200 МБ

ABBYY Lingvo x3 Мобильная версия для Windows Mobile

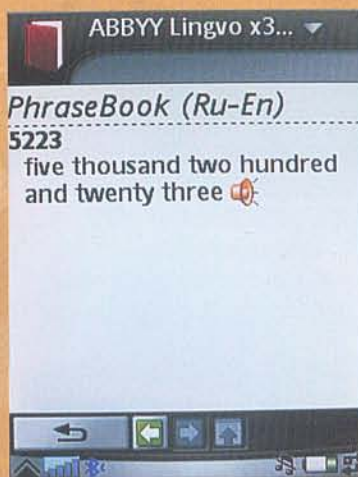
Операционная система
Microsoft Windows Mobile
Pocket PC 6.1/6.0/5.0/2003 SE/2003,
Microsoft Windows Mobile
Smartphone 6.0/5.0/2003 SE
ОЗУ
7 МБ для оболочки;
9 МБ для запуска и работы программы;
30-470 МБ для хранения словарей;
5-46 МБ для перевода слов не в
начальной форме;
3 МБ для приложения Lingvo Tutor
ПО Microsoft® ActiveSync 4.1
(для Microsoft Windows Mobile 5.0)

ABBYY Lingvo x3 Мобильная версия для Symbian OS

Операционная система
Symbian S60 3rd edition v9.1/9.2, UIQ 3.0
ОЗУ 1 МБ для оболочки, запуска
и работы программы;
30-470 МБ для хранения словарей
ПО для синхронизации смартфона с ПК

Вердикт

ABBYY Lingvo x3 по праву можно считать лучшим предложением на рынке электронных словарей. Простота интерфейса делает его максимально понятным, а огромная база вложенной в него информации позволяет плотно работать с двенадцатью языками, включая латынь и китайский.



Полный перевод числа и его аудиовоспроизведение